



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU 061KE540023

uzatvorená v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, Vykonávacími a delegovanými nariadeniami Komisie (EÚ), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2020/2220, Programom rozvoja vidieka SR 2014 - 2022, Systémom finančného riadenia Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v platnom znení, Systémom riadenia Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022 v platnom znení, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Protikorupčnou politikou Pôdohospodárskej platobnej agentúry zverejnenou na webovom sídle Poskytovateľa
(ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ alebo „Zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ :

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Ondrej Humaj, generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona

č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

MIRAMA s.r.o.

sídlo/trvalý pobyt: Orgovánová 265, Novosad 07602

IČO/dátum narodenia: 54122961

štatutárny orgán: Miroslava Barancová

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: , , mb.baranec@gmail.com

registrácia:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí NFP označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Zmluvné strany sa na základe právoplatného Rozhodnutia o schválení Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „ŽoNFP“) vydaného podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „Zákon o príspevku z EŠIF“) dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o poskytnutí NFP:

ČLÁNOK 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zmluva o poskytnutí NFP využíva pre zvýšenie právnej istoty Zmluvných strán **pojmy a definície**, ktoré sú uvedené v Príručke pre žiadateľa o poskytnutie NFP z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022 v platnom znení (ďalej len „Príručka pre žiadateľa“) a v Príručke pre prijímateľa NFP z PRV SR v platnom znení (ďalej len ako „Príručka pre prijímateľa“). Tieto pojmy a definície sa vzťahujú na samotnú textovú časť Zmluvy o poskytnutí NFP, aj na jej prílohy (uvádzajú sa v texte veľkým začiatočným písmenom).

- 1.2 Zmluvou o poskytnutí NFP sa označuje táto Zmluva o poskytnutí NFP a v zmysle čl. 10 bod 10.15 Zmluvy aj Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, tzn. ich obsah (relevantné časti pre Výzvu a túto Zmluvu) je pre Zmluvné strany záväzný.

ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

Program	Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2022
Spolufinancovaný fondom	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)
Opatrenie č./názov	6 Rozvoj poľnohospodárskych podnikov a podnikateľskej činnosti
Podopatrenie č./názov	6.1 Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre mladých poľnohospodárov
Schéma pomoci de minimis	Neuplatňuje sa
Oblasť zamerania (fokusová oblasť – prioritná)	2b
Číslo výzvy	54/PRV/2022 AKTUALIZÁCIA Č. 1
Kód Projektu	061KE540023
Názov Projektu	Traktor pre rastlinnú výrobu
Miesto realizácie Aktivít Projektu	SR, Trebišov, Trebišov
Predmet Projektu	Predmet projektu je uvedený v ŽoNFP v časti B. Projekt
Cieľ Projektu	Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP
Použitý systém financovania	Paušálna platba
Číslo bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN	
Termín začatia realizácie Aktivít Projektu	01.2023

- 2.2 Účelom Zmluvy o poskytnutí NFP je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, uvedeného v bode 2.1 tohto článku Zmluvy.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe Zmluvy o poskytnutí NFP poskytne Prijímateľovi NFP na účel uvedený v bode 2.2 tohto článku Zmluvy na realizáciu Aktivít Projektu, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.4 **Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a realizovať všetky Aktivity Projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu a aby boli Aktivity Projektu zrealizované Riadne a Včas pri dodržaní zásady hospodárnosti a primeranosti nákladov a pri dodržaní podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP.**
- 2.5 **Podmienky poskytnutia príspevku, ktoré Poskytovateľ uviedol v príslušnej Výzve na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022 č. 54/PRV/2022 (ďalej len „Výzva“), musia byť splnené aj počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Porušenie podmienok poskytnutia príspevku podľa prvej vety je podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“), ak z Právnych dokumentov vydaných Poskytovateľom a zverejnených na webovom sídle Poskytovateľa, nevyplýva vo vzťahu k jednotlivým podmienkam poskytnutia príspevku iný postup.**
- 2.6 NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené:

- a) v súlade so zásadou správneho finančného riadenia v zmysle čl. 33 nariadenia EÚ 2018/1046 (Ú. v. EÚ, L 193),
- b) **hospodárne, efektívne, účinne a účelne,**
- c) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“).

Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písm. a) až c) tohto bodu Zmluvy o poskytnutí NFP vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom od nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP (napríklad v súvislosti s kontrolou **Žiadosti o platbu (ďalej len „ŽoP“)** vykonávanou formou administratívnej finančnej kontroly), ako aj v rámci výkonu inej kontroly.

- 2.7 Ak Prijímateľ poruší zásady alebo pravidlá podľa bodu 2.6 písm. a) až c) tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP, ide o podstatné porušenie Zmluvy a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP.
- 2.8 Prijímateľ je povinný zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo - právneho vzťahu s treťou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s Projektom s ohľadom na skutočnosť, že poskytnutý NFP je príspevkom z verejných zdrojov, s výnimkou prípadov, kde zasiahla Vyššia moc alebo mimoriadne okolnosti.
- 2.9 Poskytovateľ sa zaväzuje využívať dokumenty súvisiace s predloženým Projektom výlučne oprávnenými osobami zapojenými najmä do procesu registrácie, hodnotenia, riadenia, monitorovania a kontroly Projektu a ich zmluvnými partnermi poskytujúcimi vzdelávacie aktivity/poradenské služby, ktorí sú viazaní záväzkom mlčanlivosti, čím nie sú dotknuté osobitné predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnými osobami, napr. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 2.10 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 316/2016 Z. z. (ďalej len „zákon č. 91/2016 Z. z.“). V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, Poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľom podľa článku 17 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP (toto ustanovenie sa nevzťahuje na fyzické osoby a na právnické osoby, uvedené v § 5 zákona č. 91/2016 Z. z., ktorými sú: Slovenská republika a jej orgány, iné štáty a ich orgány, medzinárodné organizácie zriadené na základe medzinárodného práva verejného a ich orgány, obce a vyššie územné celky, právnické osoby, ktoré sú v čase spáchania trestného činu zriadené zákonom, iné právnické osoby, ktorých majetkové pomery ako dlžníka nemožno usporiadať podľa § 2 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
- 2.11 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ku dňu podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Túto skutočnosť overuje Poskytovateľ na <https://rpvs.gov.sk/rpvs/>. Ak Prijímateľ má povinnosť registrácie do registra partnerov verejného sektora a Poskytovateľ po podpísaní Zmluvy o poskytnutí NFP zistí porušenie tejto alebo ďalších povinností Prijímateľa vyplývajúcich z vyššie uvedeného zákona, Poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľom podľa článku 17 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP. Podmienka zápisu sa nevzťahuje na tie fyzické osoby a právnické osoby, ktoré by ani po nadobudnutí účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP neboli partnerom verejného sektora podľa § 2 zákona o registri partnerov verejného sektora.

ČLÁNOK 3 TERMÍN REALIZÁCIE PROJEKTU

- 3.1 Prijímateľ je povinný podať prvú ŽoP na prvú splátku NFP **najneskôr do 6 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP.**
- 3.2 Prijímateľ je povinný zahájiť realizáciu podnikateľského plánu **najneskôr do 9 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP,** čo písomne oznámi Poskytovateľovi na predpísanom tlačive podľa čl. 8 bodu 8.6 tejto Zmluvy.
- 3.3 Prijímateľ je povinný podať **druhú** a zároveň záverečnú **ŽoP na druhú splátku** v termíne najskôr po roku od začiatku realizácie podnikateľského plánu, **najneskôr však do 30.06.2025.** Nesplnenie tejto povinnosti je v spojení s čl. 7 Zmluvy a sankčným katalógom, ktorý tvorí prílohu č. 9 Výzvy, podstatným porušením Zmluvy, s ktorým je spojené odstúpenie od Zmluvy vrátane povinnosti vrátenia prvej splátky NFP. Skôr podané ŽoP nebude Poskytovateľ akceptovať.
- 3.4 **Termín podania záverečnej ŽoP** podľa bodu 3.3 tohto článku Zmluvy **je konečný**, a nie je možné ho meniť ani dodatkom k Zmluve o poskytnutí NFP.

ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP

- 4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:
 - a) **Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:**
50 000,00 EUR (slovom: päťdesiat tisíc EUR a nula eurocentov EUR).
 - b) **Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:**
50 000,00 EUR (slovom: päťdesiat tisíc EUR a nula eurocentov EUR),
z toho
prostriedky EPFRV: 37 500,00 EUR
prostriedky ŠR SR: 12 500,00 EUR.
- 4.2 **Ustanovením 4.1 nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu.**
- 4.3 Maximálna suma NFP podľa bodu 4.1 tohto článku Zmluvy sa poskytuje vo forme 2 splátok; prvá splátka v hodnote 70 % maximálnej sumy NFP v rámci prvej ŽoP sa vypláca po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy a po splnení podmienok v nej uvedených, druhá splátka v hodnote 30 % z celkovej maximálnej sumy NFP v rámci druhej ŽoP sa vypláca po správnej realizácii podnikateľského plánu a splnení ďalších podmienok uvedených v tejto Zmluve (najmä včasnom podaní druhej ŽoP do termínu v zmysle čl. 3 bodu 3.3, schválení druhej ŽoP zo strany Poskytovateľa).
- 4.4 Oprávneným Prijímateľom je **Mladý poľnohospodár** – fyzická alebo právnická osoba (mikropodnik alebo malý podnik v zmysle odporúčania Komisie 2003/361/ES), ktorá **v čase podania ŽoNFP** nemá viac ako 40 rokov (t.j. nedosiahla 41 rokov), má zodpovedajúce profesijné zručnosti a schopnosti a prvýkrát zakladá poľnohospodársky podnik ako jeho najvyšší predstaviteľ, resp. začína pôsobiť v poľnohospodárskom podniku ako jeho najvyšší predstaviteľ. V prípade Prijímateľa, ktorým je právnická osoba, musí definíciu mladého poľnohospodára splňať ten, kto podnik zakladá, ovláda a zároveň vedie, resp. ak podnik nezaložil, ovláda ho a vedie t.j. má rozhodovacie právomoci týkajúce sa riadenia, zisku a finančného rizika a jeho majetkový podiel na danom podniku je min. 2/3.

Príručka EK pre používateľov k definícii MSP tvorí prílohu č. 7 Výzvy. Podnikateľská história oprávneného Prijímateľa (v prípade PO jeho najvyššieho predstaviteľa) v zmysle tohto bodu tohto článku Zmluvy nesmie presiahnuť obdobie 24 mesiacov ku dňu predloženia ŽoNFP.

Dátumom začatia pôsobenia je dátum, keď žiadateľ dokončí úkony súvisiace so začatím pôsobenia v poľnohospodárskom podniku ako jeho najvyšší predstaviteľ. Ide o úkony spojené so založením poľnohospodárskeho podniku, resp. s ustanovením žiadateľa ako najvyššieho predstaviteľa podniku, t.j. **za dátum začatia pôsobenia v podniku sa považuje dátum založenia podniku (ktorého sa týka ŽoNFP) mladým farmárom, resp. dátum ustanovenia mladého farmára za najvyššieho predstaviteľa v existujúcom poľnohospodárskom podniku, ktorého sa týka ŽoNFP.** Potvrdenie o oprávnení podnikateľ, resp. status najvyššieho predstaviteľa poľnohospodárskeho podniku žiadateľ preukazuje pri podaní ŽoNFP.

Mladý poľnohospodár je predstaviteľom poľnohospodárskeho podniku s výrobným potenciálom, meraným štandardným výstupom, od 10 000 € (vrátane) do 50 000 € (vrátane).

Štandardný výstup poľnohospodárskeho podniku predstavuje súčet štandardných výstupov každej komodity, ktorú daný podnik obhospodaruje. Preukazuje sa na IČO žiadateľa evidovaného v IACS a CEHZ. Do výpočtu štandardného výstupu sa nezaratávajú rýchlorastúce dreviny číselného kódu plodiny v SAPS 2021 s označením 930 až 945 vrátane. Za základ pre výpočet štandardného výstupu podniku sa použijú koeficienty uvedené v bode 2.1.2 Výzvy. Uvedené sa týka aj výpočtu štandardného výstupu, ktorý sa bude preukazovať pred vyplatením **poslednej** splátky podpory.

Hodnota štandardného výstupu podniku, ktorá pri podaní ŽoNFP musí byť v intervale od 10 000 € (vrátane) do 50 000 € (vrátane), sa preukazuje nasledovne:

- a) v prípade rastlinnej výroby žiadosťou o priamu podporu na PPA, ktorú žiadateľ podal po vyhlásení Výzvy, t.j. v roku 2022;
- b) v prípade živočíšnej výroby registráciou všetkých zvierat v Centrálnnej evidencii hospodárskych zvierat, resp. v obdobnej evidencii ku dňu podania ŽoNFP.

Na podporu **nie je** oprávnený podnik, ktorý dostal NFP v rámci predchádzajúcich výziev na podopatrienie 6.1 (aj prípad prevzatia existujúceho podniku mladým farmárom).

4.5 **Oprávnené projekty** sú projekty zamerané na začatie podnikateľskej činnosti a rozvoj poľnohospodárskych podnikov mladých poľnohospodárov. Oprávnenými aktivitami sú aktivity smerujúce k realizácii podnikateľského plánu zameraného na začatie podnikateľskej činnosti mladého poľnohospodára v oblasti živočíšnej a/alebo rastlinnej výroby.

4.6 Oprávnené náklady sú výlučne náklady uvedené v podnikateľskom pláne. Vzhľadom na to, že podmienkou podpory je predloženie podnikateľského plánu a jeho správna realizácia, **oprávnené výdavky sú bez obmedzení a nepreukazujú sa.** Výdavky uvedené v podnikateľskom pláne nemôžu byť uplatnené v rámci oprávnených výdavkov v iných opatreniach v rámci PRV SR 2014 – 2022, ani v rámci iných podporných opatrení financovaných z verejných zdrojov (zdrojov EÚ, národných zdrojov).

Správnou realizáciou podnikateľského plánu sa rozumie zabezpečenie a dosiahnutie všetkých aktivít popísaných v podnikateľskom pláne a súčasne dodržanie, resp. prekročenie hodnoty štandardného výstupu podniku Prijímateľa, ktorý preukázal pri podaní ŽoNFP. Správna realizácia podnikateľského plánu bude predmetom administratívnej kontroly a kontroly na mieste.

Oprávnenosť výdavkov je podmienená predložením podnikateľského plánu zameraného na rastlinnú a/alebo živočíšnu výrobu, ktorý musí obsahovať minimálne nasledovné údaje:

- a) opis situácie podniku v čase podania ŽoNFP a zámery jeho rozvoja;
- b) **dosiahnutú hodnotu** štandardného výstupu podniku a zoznam komodít v zmysle Tabuľky rozlíšenia štandardného výstupu (uvedenej v bode 2.1.2 Výzvy), na základe ktorých bol vypočítaný štandardný výstup **pri podaní ŽoNFP**;
- c) **zoznam všetkých komodít** v zmysle Tabuľky rozlíšenia štandardného výstupu (uvedenej v bode 2.1.2 Výzvy), ktoré Prijímateľ plánuje vyrábať, pričom Prijímateľ nie je viazaný produkciou tých istých komodít, ktorými preukazoval splnenie podmienky oprávnenosti Prijímateľa (dosiahnutie hodnoty štandardného výstupu v požadovanom intervale pri podaní ŽoNFP);
- d) **indikatívnu plánovanú** hodnotu štandardného výstupu podniku v zmysle písm. c), ktorá musí byť rovnaká alebo vyššia než hodnota štandardného výstupu uvedená v písm. b), ktorú plánuje dosiahnuť zrealizovaním podnikateľského plánu.

Štruktúra podnikateľského plánu je uvedená v prílohe č. 2 k Formuláru ŽoNFP a tabuľka pre výpočet štandardného výstupu v prílohe č. 1 k Formuláru ŽoNFP.

Udržanie, resp. prekročenie hodnoty štandardného výstupu podniku, dosiahnutého v čase predloženia ŽoNFP, **pred vyplatením poslednej ŽoP**, sa preukazuje v zmysle ustanovení bodu 3.11 Výzvy.

4.7 Oprávnenosť miesta realizácie projektu predstavuje celé územie Slovenska (NUTS I) – v súlade s podmienkami uvedenými v bode 2.5 Výzvy - Kritériá pre výber projektov, ktoré je rozdelené na menej rozvinuté regióny (mimo Bratislavského kraja) a ostatné regióny (Bratislavský kraj).

4.8 Poskytovateľ poskytuje NFP Prijímateľovi výlučne v súvislosti s realizáciou Aktivít Projektu **za splnenia podmienok stanovených:**

- a) Zmluvou o poskytnutí NFP,
 - b) všeobecne záväznými právnymi predpismi SR,
 - c) priamo aplikovateľnými (majúcimi priamu účinnosť) právnymi predpismi Európskej únie zverejnenými v Úradnom vestníku EÚ;
 - d) Systémom riadenia PRV, Systémom finančného riadenia EPFRV a dokumentmi vydanými na ich základe, ak boli zverejnené (Príručka pre žiadateľa, Príručka pre prijímateľa – zverejnené na webovom sídle www.apa.sk),
 - e) schváleným PRV, Výzvou a jej prílohami, vrátane podkladov pre vypracovanie a predkladanie ŽoNFP, ak boli tieto podklady zverejnené.
- 4.9 Katalóg sankcií Pôdohospodárskej platobnej agentúry pre projektové podpory Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022 v platnom znení sa na Výzvu a túto Zmluvu o poskytnutí NFP nevzťahuje. Pre Výzvu a túto Zmluvu o poskytnutí NFP sa uplatňuje sankčný katalóg, ktorý tvorí prílohu č. 9 Výzvy.
- 4.10 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať a prehlasuje že nepožadoval dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na realizáciu Aktivít Projektu, na ktorú je poskytovaný NFP v zmysle tejto Zmluvy a ktorá by predstavovala **dvojité financovanie** alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Prijímateľ je povinný dodržať pravidlá týkajúce sa zákazu kumulácie nezlučiteľných podpôr NFP uvedených vo Výzve a v právnych aktoch EÚ. V prípade porušenia uvedených povinností ide o podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Poskytovateľ je oprávnený žiadať od Prijímateľa vrátenie NFP alebo jeho časti a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP.
- 4.11 Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť, je finančným prostriedkom vyplateným aj zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí NFP, v právnych predpisoch SR a EÚ (najmä v zákone o príspevku z EŠIF, v zákone o rozpočtových pravidlách, v zákone o finančnej kontrole a audite). Prijímateľ sa súčasne zaväzuje počas doby platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP dodržiavať všetky predpisy a právne dokumenty uvedené v bode 4.8 tohto článku Zmluvy.
- 4.12 Poskytovateľ prijíma pri administrácii ŽoP v zmysle nariadenia EÚ č. 1306/2013 a príslušných právnych predpisov (zákon o príspevku z EŠIF, zákon č. 280/2017 Z. z.) najmä právne a správne opatrenia potrebné na zabezpečenie účinnej ochrany finančných záujmov Európskej únie, čím sa minimalizuje riziko finančnej ujmy pre EÚ a štátny rozpočet SR.
- 4.13 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ môže **pozastaviť vyplatenie ŽoP** , ak zistí neplnenie povinností Prijímateľa, ak sa vyskytne potreba doloženia dokladov alebo dodatočného vysvetlenia zo strany Prijímateľa, ak zistí zaevidovanú a nevysporiadanú nezrovnalosť v rámci EPFRV a EPZF.
- 4.14 Poskytovateľ pozastaví vyplatenie ŽoP, ak má podozrenie na nedostatky alebo nezrovnalosti v postupe Prijímateľa alebo ak je voči Prijímateľovi, štatutárnemu orgánu alebo členovi štatutárneho orgánu Prijímateľa, alebo osobe, ktorá koná v mene a na účet prijímateľa, vznesené obvinenie pre trestný čin korupcie, pre trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, pre trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, pre trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo pre trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe.
- 4.15 **ŽoP sa zamietne** , ak Prijímateľ alebo jeho zástupca zabráni vykonaniu kontroly na mieste, s výnimkou prípadov Vyššej moci alebo mimoriadnych okolností (čl. 59 ods. 7 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, Ú. v., L 347).
- 4.16 Poskytovateľ nevyplatí NFP ani neuzatvorí dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP v prospech Prijímateľa, ak Poskytovateľ zistí, že Prijímateľ **umelo vytvoril podmienky** požadované na poskytnutie NFP a tak získal výhodu, ktorá nie je v súlade s cieľmi právnych predpisov v oblasti poľnohospodárstva (čl. 60 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, Ú. v., L 347).
- 4.17 NFP (**ŽoP**) **sa zamietne alebo v plnej miere odíme** , ak nie sú splnené podmienky poskytnutia NFP a záväzky Prijímateľa stanovené Zmluvou o poskytnutí NFP.

- 4.18 Poskytovateľ zamietne vyplatenie ŽoP, ak sa zistí, že Prijímateľ, štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu Prijímateľa, alebo osoba, ktorá koná v mene a na účet Prijímateľa, bola právoplatne odsúdená za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, čím porušil Zmluvu o poskytnutí NFP podstatným spôsobom.
- 4.19 Poskytovateľ preskúma ŽoP, ktorá mu bola doručená od Prijímateľa, a stanoví sumu NFP, ktorú Prijímateľovi vyplatí na základe overenia splnenia podmienok poskytnutia príspevku v zmysle čl. 3 a čl. 7 tejto Zmluvy.
- 4.20 Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať údaje uvedené v ŽoP aj na základe údajov alebo obchodných dokumentov, ktoré majú u seba tretie strany (čl. 51 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 809/2014, Ú.v., L 227).

ČLÁNOK 5 ÚČET PRIJÍMATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie NFP Prijímateľovi bezhotovostne na Prijímateľom stanovený bankový účet, vedený v EUR, uvedený v čl. 2 bod 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 5.2 Prijímateľ sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v čl. 2 bod 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP otvorený až do pripísania záverečnej platby na Projekt.
- 5.3 Prijímateľ je oprávnený realizovať úhrady Oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Prijímateľom, resp. financujúcou inštitúciou, pri dodržaní podmienky existencie jedného účtu na príjem prostriedkov NFP. V prípade úhrad v inej mene ako v EUR, môže byť tento účet/ty vedený/é v cudzej mene.
- 5.4 Prijímateľ je oprávnený otvoriť v komerčnej banke osobitný účet pre Projekt.

ČLÁNOK 6 PLATBY PRIJÍMATEĽOVI

- 6.1 Prijímateľ je povinný na základe Zmluvy o poskytnutí NFP predložiť na Projekt **prvú a druhú, t.j. záverečnú ŽoP v súlade s čl. 3 tejto Zmluvy.**
- 6.2 **Prijímateľ predkladá kompletnú ŽoP elektronicky na predpísanom tlačive zverejnenom na webovom sídle Poskytovateľa (www.apa.sk).** V prípade, ak nie je možné realizovať elektronické podanie ŽoP (napr. z dôvodu technických príčin, dôvodov hodných osobitého zreteľa, iných závažných skutočností) akceptuje Poskytovateľ aj fyzicky predložené ŽoP doručené doporučenou poštou na adresu: Pôdohospodárska platobná agentúra, Odbor implementácie (resp. vecne príslušný útvar pre administráciu žiadostí o platby), Hraničná 12, 815 26 Bratislava alebo osobne v podateľni na hore uvedenej adrese. Ak Prijímateľ predloží ŽoP elektronicky a súčasne aj poštou, prednosť má verzia ŽoP predložená elektronicky.

V prípade fyzického doručenia ŽoP sa za dátum doručenia ŽoP sa považuje:

- a) v prípade osobného doručenia deň jej fyzického doručenia v písomnej forme do podateľne Poskytovateľa na PPA, pričom záverečná ŽoP musí byť doručená najneskôr v posledný deň stanovený na podanie záverečnej ŽoP podľa čl. 3 bod 3.3 v Zmluve o poskytnutí NFP, do konca úradných hodín;
- b) v prípade zaslania poštou alebo kuriérom deň odovzdania dokumentácie ŽoP na takúto prepravu, pričom záverečná ŽoP musí byť podaná na poštovú prepravu najneskôr v posledný deň stanovený na podanie záverečnej ŽoP podľa čl. 3 bod 3.3 v Zmluve o poskytnutí NFP, (rozhodujúca je pečiatka pošty/kuriéra na obálke, v ktorej sa ŽoP doručuje).
- 6.3 **Elektronické podávanie ŽoP** bližšie upravuje kapitola 4.4.1 Príručky pre prijímateľa.

- 6.4 **Neoddeliteľnou súčasťou ŽoP** sú prílohy uvedené v zozname príloh k ŽoP, ktorý je pre každé opatrenie zverejnený na webovom sídle Poskytovateľa (www.apa.sk) ako aj prílohy, ktoré ako neoddeliteľnú súčasť ŽoP navyše oproti zoznamu príloh k ŽoP definuje Zmluva o poskytnutí NFP. Prílohy vrátane účtovných dokladov predkladá Prijímateľ v čitateľnej kópii ak nie je inak ustanovené v zozname príloh k ŽoP. Úradne neosvedčené kópie všetkých príloh ŽoP musia súhlasiť s originálmi, ktoré sú v držbe Prijímateľa a v prípade účtovných dokladov sú riadne zaznamenané účtovným zápisom v účtovníctve Prijímateľa v zmysle § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, čo Prijímateľ potvrdí v čestnom vyhlásení, ktoré je súčasťou ŽoP. Originály a fotokópie účtovných dokladov sú na viditeľnom mieste (napr. pravý horný roh prvej strany dokladu) označené: „Spolufinancované z prostriedkov EPFRV 2014 – 2022“.
- 6.5 Vyplatenie ŽoP zo strany Poskytovateľa je podmienené aj splnením povinností prijímateľa registrovať Projekt do NSRV podľa čl. 7 bodu 7.8 tejto Zmluvy.
- 6.6 Nárok Prijímateľa na vyplatenie príslušnej platby ŽoP vzniká len v rozsahu, v akom Poskytovateľ uzná oprávnenosť výdavkov Projektu.
- 6.7 Každá platba Prijímateľovi z prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie je realizovaná maximálne do výšky súčtu pomeru finančných prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu SR schváleného na Projekt.
- 6.8 Poskytovateľ realizuje jednotlivé platby ŽoP **výlučne bezhotovostnou formou**.
- 6.9 Prijímateľ je povinný realizovať finančné operácie týkajúce sa realizácie Aktivít Projektu **výlučne bezhotovostnou formou**.
- 6.10 **Prijímateľ sa riadi ustanoveniami platnými pre príslušný systém financovania uvedený v článku 2 bod 2.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.**
- 6.11 Prijímateľ sa zaväzuje predložiť ku každej ŽoP **elektronickú fotodokumentáciu predmetu Projektu** z obdobia počas realizácie a po ukončení predmetu Projektu a taktiež je povinný zabezpečiť v rámci Projektu preukázanie plnenia informačných a propagačných povinností uvedených v čl. 12 VZP. Prijímateľ vyslovuje súhlas s využitím fotodokumentácie na propagáciu PRV SR 2014 – 2022 Poskytovateľom, riadiacim orgánom a Národnou sieťou rozvoja vidieka SR.

ČLÁNOK 7 ŠPECIFICKÉ POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 7.1 Prijímateľ nemôže byť evidovaný v Systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) ako vylúčená osoba alebo subjekt (v zmysle článku 135 a nasledujúcich nariadenia EÚ č. 2018/1046), ktorej splnenie Prijímateľ preukáže formou čestného vyhlásenia a Poskytovateľ overí v Systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčených subjektov (https://ec.europa.eu/budget/edes/index_en.cfm).
- 7.2 Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia, týkajúce sa konfliktu záujmov. Pravidlá sú podrobne uvedené v Príručke pre žiadateľa, v kapitole 10. Konflikt záujmov.
- 7.3 Prijímateľ je povinný zahájiť realizáciu podnikateľského plánu **najneskôr do 9 mesiacov** od dátumu účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, čo písomne oznámi Poskytovateľovi na predpísanom tlačíve v zmysle čl. 8 bodu 8.6 Zmluvy.
- 7.4 Pred vyplatením druhej a záverečnej ŽoP, teda druhej splátky pomoci, je Prijímateľ povinný preukázať správnu realizáciu predloženého podnikateľského plánu, a to vypracovaním Odpočtu podnikateľského plánu v zmysle prílohy č. 8 k Výzve, v ktorom opíše nasledovné skutočnosti:
- Ak prijímateľ deklaroval v podnikateľskom pláne určitý zámer, za čo mu boli priznané body, musí preukázať jeho splnenie.
 - Dosiahnutie, resp. prekročenie **plánovanej hodnoty štandardného výstupu, ktorá musí byť rovnaká alebo vyššia ako hodnota štandardného výstupu preukázaná pri podaní ŽoNFP**. Uvedenú skutočnosť Prijímateľ preukáže:

- v prípade rastlinnej výroby žiadosťou o priamu podporu, ktorú podal (ako poslednú) pred druhou a zároveň poslednou ŽoP;
- v prípade živočíšnej výroby registráciou relevantného počtu zvierat v Centrálnnej evidencii hospodárskych zvierat, resp. v obdobnej evidencii ku dňu podania druhej (poslednej) ŽoP.

- 7.5 Prijímateľ sa zaväzuje dodržať cieľ projektu v súlade s predloženou ŽoNFP a Výzvou.
- 7.6 Mladý poľnohospodár sa **do 18 mesiacov** od dátumu účinnosti tejto Zmluvy musí stať aktívnym poľnohospodárom v zmysle ustanovení o priamych platbách. Uvedená podmienka z nariadenia EÚ č. 1305/2013 sa považuje za splnenú, ak je mladý poľnohospodár predstaviteľom poľnohospodárskeho podniku s výrobným potenciálom, meraným štandardným výstupom, od 10 000€ (vrátane) do 50 000€ (vrátane), čo preukázal pri podaní ŽoNFP. Štandardný výstup poľnohospodárskeho podniku predstavuje súčet štandardných výstupov každej komodity, ktorú daný podnik obhospodaruje. Hodnotu štandardného výstupu v požadovanom intervale Prijímateľ preukázal pri podaní ŽoNFP nasledovne:
- a) v prípade rastlinnej výroby žiadosťou o priamu podporu na PPA, ktorú podal po vyhlásení Výzvy, t.j. v roku 2022;
 - b) v prípade živočíšnej výroby registráciou všetkých zvierat v Centrálnnej evidencii hospodárskych zvierat, resp. v obdobnej evidencii ku dňu podania ŽoNFP.
- 7.7 Prijímateľ je povinný preukázať dodržanie/prekročenie štandardného výstupu podniku, preukázaného pri podaní ŽoNFP, pri podaní ŽoP pred vyplatením druhej (záverečnej) splátky NFP.
- 7.8 Vyplatenie poslednej (záverečnej) ŽoP na základe čl. 6 bodu 6.5 Zmluvy o poskytnutí NFP bude podmienené registráciou Projektu do Národnej siete rozvoja vidieka SR. Proces registrácie Projektov prebieha prostredníctvom webového sídla www.nsrv.sk, kde sú zverejnené i podrobné podmienky registrácie.
- 7.9 Prijímateľ je povinný mať zodpovedajúce primerané zručnosti a schopnosti:
- minimálne stredoškolské vzdelanie v oblasti poľnohospodárstva alebo veterinárstva alebo;
 - absolvovanie akreditovaného vzdelávacieho kurzu (programu) zameraného na poľnohospodárske podnikanie v oblasti živočíšnej a/alebo rastlinnej výroby.

V prípade potreby môže byť na splnenie tejto podmienky poskytnutá tolerančná lehota **max. 24 mesiacov** od dátumu účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, pokiaľ je tento zámer súčasťou podnikateľského plánu resp. do dátumu predloženia druhej (záverečnej) ŽoP podľa toho, čo nastane skôr. Táto povinnosť sa nevzťahuje na Prijímateľa, ktorý už dosiahol požadované vzdelanie.

- 7.10 **Neplnenie povinností Prijímateľa uvedených v tomto článku sa považuje za porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP podstatným spôsobom.**

ČLÁNOK 8 OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nebude povinný poskytovať plnenie podľa Zmluvy o poskytnutí NFP dovtedy, kým mu Prijímateľ nepreukáže spôsobom požadovaným Poskytovateľom, splnenie nasledovnej skutočnosti:
- **Poistenie** pokrývajúce poistenie majetku obstaraného alebo zhodnoteného v súvislosti s Realizáciou Aktivít Projektu, ktorý je zahrnutý v ŽoP, a to za podmienok a spôsobom stanoveným v článku 9 VZP a kapitole 3 Príručky pre prijímateľa.
- 8.2 V zmysle § 401 Obchodného zákonníka Prijímateľ vyhlasuje, že **predlžuje premlčaciu dobu**, a to **na 10 rokov** od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz, na prípadné nároky Poskytovateľa týkajúce sa:
- (a) vrátenia poskytnutého NFP alebo jeho časti alebo
 - (b) krátenia NFP alebo jeho časti, alebo
- c) mimoriadneho ukončenia Zmluvy o poskytnutí NFP v zmysle čl. 10 bodu 10.2 tejto Zmluvy v nadväznosti na čl. 17 VZP.

- 8.3 Ak podľa Zmluvy o poskytnutí NFP udeľuje Poskytovateľ súhlas týkajúci sa Prijímateľa alebo Projektu (napr. v zmysle čl. 10 bod 10.3 Zmluvy), Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takéhoto súhlasu nemá Prijímateľ právny nárok, ak právne predpisy SR alebo EÚ neustanovujú inak.
- 8.4 Pred uzavretím Zmluvy o poskytnutí NFP neexistuje právny nárok na poskytnutie nenávratného finančného príspevku.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že keď bude Prijímateľ vyzvaný listom zo strany Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len „MPRV SR“), tak vyplní a odovzdá raz (1x) ročne Informačný list MPRV SR (ďalej len „IL MPRV SR“) týkajúci sa subjektov poľnohospodárskej prvovýroby a/alebo výkaz POTRAV týkajúci sa subjektov potravinárskeho priemyslu najneskôr do dátumu uvedeného v liste MPRV SR.
- V liste MPRV SR budú uvedené poverené organizácie, ktoré budú v súvislosti so zisťovaním IL MPRV SR oprávnené vykonávať poradenskú, konzultačnú a kontrolnú činnosť pre MPRV SR.
- Vyplnenie a odovzdanie IL MPRV SR vykoná Prijímateľ výlučne elektronicky pomocou zbernej aplikácie, ktorú na tento účel zabezpečí MPRV SR.
- 8.6 Zahájenie realizácie podnikateľského plánu v lehote podľa čl. 3 bodu 3.2 a čl. 7 bodu 7.3 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP je Prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť PPA na predpísanom tlačíve.

ČLÁNOK 9 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP si pre svoju závažnosť vyžaduje **písomnú formu**, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať: identifikačné údaje Zmluvných strán, číslo Výzvy, číslo Zmluvy o poskytnutí NFP, kód Projektu, číslo opatrenia/podopatrenia, písomné doklady (ak je relevantné). Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom určeným v kapitole 5 Príručky pre prijímateľa.
- 9.2 Poskytovateľ môže vzájomnú komunikáciu súvisiacu so zasielaním návrhov dodatkov k Zmluvám o poskytnutí NFP, návrhov dohôd o ukončení Zmluvy o poskytnutí NFP, výziev na doplnenie ŽoP, oznámení o vykonaní kontroly na mieste a výziev na doplnenie monitorovacích správ realizovať **elektronicky** prostredníctvom emailu. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra; takéto doručenie Poskytovateľovi je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Poskytovateľa zverejnených verejne prístupným spôsobom.
- 9.3 Oznámenie, Výzva, žiadosť alebo iný dokument (ďalej ako „písomnosť“) zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, s výnimkou návrhu správy z finančnej kontroly podľa článku 16 ods. 2 VZP, sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručенú, ak dôjde do dispozície druhej Zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, a to aj v prípade, ak adresát písomnosti neprevzal, pričom za **deň doručenia** písomnosti sa považuje deň, v ktorý došlo k:
- uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou Zmluvnou stranou,
 - odopretia prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
 - vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).
- 9.4 Návrh čiastkovej správy alebo správy z finančnej kontroly na mieste v zmysle článku 16 ods. 2 VZP zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručенý v súlade s pravidlami doručovania písomností upravenými v § 24 a 25 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok) v znení neskorších predpisov a v § 20 ods. 6 zákona č. 357/2015 o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že návrh čiastkovej správy alebo návrh správy z finančnej kontroly na mieste je doručovaný doporučenou zásielkou s doručenkou s určenou úložnou (odbernou) lehotou tri (3) kalendárne dni.

- 9.5 Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručené momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenie momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.
- 9.6 Prijímateľ je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely písomnej komunikácie Zmluvných strán.
- 9.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.

ČLÁNOK 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 **Zmluva o poskytnutí NFP je uzavretá dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len ako „Občiansky zákonník“) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk>). Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP je rozhodujúce zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP zabezpečí Poskytovateľ. Písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP zašle Poskytovateľ Prijímateľovi v prípade, ak o to Prijímateľ v súlade s § 5a ods. 11 zákona o slobode informácií požiada. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto bodu sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.**
- 10.2 Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím troch rokov od pripísania finančných prostriedkov na účet Prijímateľa po vyplatení druhej a zároveň záverečnej ŽoP zo strany Poskytovateľa s výnimkou prípadov skoršieho mimoriadneho ukončenia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy v zmysle čl. 17 VZP.
- V súlade s ustanovením čl. 71 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, Ú.v., L 347 sa doba Udržateľnosti Projektu pre podopatrenie 6.1 nestanovuje.
- 10.3 **Zmluvu o poskytnutí NFP je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, podpísaného Zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP neexistuje právny nárok žiadnej zo Zmluvných strán. Realizovanie zmien Projektu podlieha ustanoveniam kapitoly 5 až 6 Príručky pre prijímateľa. Prevod práv a povinností z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP na iný subjekt je možný iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa a výlučne iba na základe zmluvy o predaji podniku podľa ustanovení § 476 a nasl. Obchodného zákonníka; neakceptuje sa zmluva o predaji časti podniku podľa § 487 Obchodného zákonníka (kap. 8 ods. 3 písm. e) Príručky pre prijímateľa).**
- 10.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov Zmluvných strán v prípade, ak je Prijímateľom právnická osoba. Ak je Prijímateľom fyzická osoba, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na právneho nástupcu Prijímateľa neprechádzajú.
- 10.5 Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu ŽoNFP pre Projekt. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 17 a 18 VZP.
- 10.6 Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k ŽoNFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení Zmluvy o poskytnutí NFP v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za

podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 17 a 18 VZP.

- 10.7 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP stane neplatným a/alebo neúčinným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť a/alebo neúčinnosť celej Zmluvy o poskytnutí NFP, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.8 Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia Zmluvy o poskytnutí NFP na úvodnej strane.
- 10.9 Zmluvné strany budú všetky prípadné spory vzniknuté zo Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť prednostne vzájomným konsenzom a dohodou, v prípade nedosiahnutia dohody je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená obrátiť sa na miestne a vecne príslušný súd Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 10.10 Zmluva o poskytnutí NFP je vyhotovená výlučne v elektronickej forme. Uvedené sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP a dohody o ukončení Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.11 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva o poskytnutí NFP je povinne zverejňovaná na základe ustanovenia § 5a zákona o slobode informácií.
- 10.12 Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia Zmluvy o poskytnutí NFP do troch (3) mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Zmluvy o poskytnutí NFP nedošlo.
- 10.13 Prijímateľ svojím podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP potvrdzuje, že sa riadne oboznámil a súhlasí so VZP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 10.14 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy o poskytnutí NFP dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Zmluvu o poskytnutí NFP v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 10.15 **Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP sú jej prílohy:**
- Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky (zverejnené na www.apa.sk a po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP na www.crz.gov.sk)

V Bratislave dňa

V dňa

Za Poskytovateľa

Za Prijímateľa:

.....
Ing. Ondrej Humaj , generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
MIRAMA s.r.o.
Miroslava Barancová